

Ga zette

NUMÉRO 02 AVRIL / MAI 2016

- 02 REMBOBINEZ
- 06 PROCHAINEMENT
- 08 TÊTE-À-TÊTE
- 10 UNE MINUTE
- 12 LA SECTION DES ALUMNI
- 14 SERVICE DE CONSEIL
AUX ÉTUDIANTS
- 16 LE CONSEIL DES
ÉTUDIANTS
- 18 AUTOUR DU MONDE
- 28 ALLEZ LES FOXES!
- 30 DANS NOS RAYONS
- 32 ANECDOTES AMUSANTES
- 34 RESTEZ CONNECTÉS



REMBOLINEZ

ECO SUMMIT 11 - 13 OCTOBRE

La Sorbonne Abu Dhabi a pris part à l'Ecocity World Summit en tant que contributeur et qu'organisation apportant son soutien.

JOUR DU DRAPEAU 3 NOVEMBRE

L'Université Paris-Sorbonne d'Abu Dhabi a célébré le jour du drapeau.

CONFREMO 1, 2 ET 3 NOVEMBRE

Son Excellence Cheikh Nahayan Bin Mabarak Al Nahayan, Ministre de la Culture et du Développement de la Connaissance a

inauguré la huitième Conférence Régionale des Recteurs de la Région du Moyen-Orient (CONFREMO) qui s'est tenue pendant trois jours à l'Université Paris-Sorbonne d'Abu Dhabi en coopération avec l'Agence Universitaire de la Francophonie et l'Université Saint-Esprit de Kaslik. La conférence a mis en lumière les enjeux régionaux et internationaux et a souligné l'importance du rôle des universités dans la transformation des étudiants en individus actifs au sein de leur communauté.

LES ÉTUDIANTS DE PHYSIQUE DE LA SORBONNE ABU DHABI AU FESTIVAL DES SCIENCES D'ABU DHABI 2015 12 - 22 NOVEMBRE

Notre Vice-chancelier, le Professeur Eric Fouache, a remis à nos étudiants de Licence

de Physique un certificat d'appréciation pour leur participation au Festival des sciences d'Abu Dhabi 2015 pour la deuxième année consécutive.

Nous sommes comme toujours extrêmement fiers de la réussite de nos élèves.

CÉRÉMONIE DE REMISE DES DIPLÔMES 15 NOVEMBRE

Le Cheikh Nahayan Bin Mabarak Al Nahayan s'est rendu à la cérémonie de remise des diplômes de l'Université Paris-Sorbonne Abu Dhabi.

Son Excellence a déclaré lors de son discours que « la cérémonie de remise des diplômes marque le début d'un nouveau chapitre de votre vie qui vous mènera vers votre carrière à venir. Nous espérons que chacun d'entre vous deviendra une source de fierté pour cette université ainsi que pour les valeurs nobles et les grandes ambitions qu'elle représente. Puissiez-vous être un modèle de citoyenneté et une référence de par la distinction de vos performances et de votre bonne conduite ».

LA SEMAINE DE L'INNOVATION DES E.A.U. 25 NOVEMBRE

Solar Impulse 2 lors de la Semaine de l'innovation

L'Université Paris-Sorbonne d'Abu Dhabi a organisé une rencontre intitulée « Innovation Bases from Education » autour de l'un de ses diplômés, Hassan al-Rudaini, membre du groupe aéronautique « Solar Impulse 2 », première entreprise ayant lancé un avion alimenté par l'énergie solaire.



CÉLÉBRATIONS DE LA FÊTE NATIONALE 25 NOVEMBRE

L'Université Paris-Sorbonne d'Abu Dhabi a organisé au sein de son campus des activités célébrant le 44ème anniversaire de la fête nationale des Émirats Arabes Unis. Les diverses activités présentées en collaboration avec les étudiants ont fait la joie et le bonheur de toute la communauté. Le programme comprenait une présentation d'Abayas et de costumes traditionnels, un voyage au cœur du patrimoine historique des EAU à travers une exposition de textes et de photos, une exposition dédiée aux travaux manuels, des histoires, des poèmes, des chansons, des présentations et des quizz, des danses folkloriques, de la cuisine locale, du henné et bien d'autres activités encore !

JOURNÉE DE LA COMMÉMORATION 30 NOVEMBRE

L'Université Paris-Sorbonne d'Abu Dhabi a célébré la Journée de la Commémoration en organisant de nombreuses activités auxquelles ont pris part tous les étudiants, ainsi que les corps enseignants et administratifs.

EXPOSITION DE PHOTOS DU CHEIKH ZAYED 6 DÉCEMBRE

Des photos rares du Cheikh Zayed exposées pour la première fois

une série de photos du Cheikh Zayed Bin Sultan Al Nahyan ont été exposées à l'Université Paris-Sorbonne d'Abu Dhabi. Certaines photos remontaient à 1968. Les photos sont issues d'archives privées appartenant au photographe français et cinéaste Raymond Depardon, qui a visité les Émirats à la fin des années soixante et a obtenu un accès exclusif afin de photographier le Cheikh Zayed.

PRIX GONCOURT 13 DÉCEMBRE

Pour la deuxième année consécutive, l'Université Paris-Sorbonne d'Abu Dhabi et son département de langue française ont pris part au concours littéraire français "Liste Goncourt / Le Choix de l'Orient", qui réunit plusieurs universités de la région suivant l'initiative du Bureau Moyen-Orient de l'Agence Universitaire de la Francophonie et de l'Institut Français du Liban.

MDC AVEC LE CCPU 15 DÉCEMBRE

L'Université Paris-Sorbonne d'Abu Dhabi a signé un mémorandum de collaboration (MDC) avec le Conseil de Planification Urbaine d'Abu Dhabi le mardi 15 décembre à 13h dans les locaux du CPU. Le MDC souligne que les deux institutions collaboreront en matière de recherche, de développement et d'apprentissage.

FUN DAY @ SORBONNE AD DÉCEMBRE

Le « Fun Day » est un événement organisé à la fin de chaque année. Il est organisé à la demande de notre management à l'attention des employés et de leurs familles. Le Fun Day s'est tenu dans le grand atrium de la Sorbonne Abu Dhabi afin que les familles de tous les employés puissent se familiariser avec l'environnement dans lequel travaillent leurs proches. On y trouvait des jeux gonflables, des stands de jeu, des stands d'activités pour enfants, des stands de nourriture et de nombreux prix à gagner lors de la tombola. Un concours de photo a également récompensé l'employé qui a pris la plus belle photo de cet événement. À la fin de la journée, le département des ressources humaines a offert un cadeau personnalisé à chaque enfant.

DISCOURS D'ALIA AL MAZROUEI "FROM STARTUPS TO STARTING OVER" 19 JANVIER

La plus célèbre des entrepreneurs émiriens, Alia Al Mazrouei a prononcé un discours passionnant sur son expérience personnelle.

CLIMATE 360° 20 JANVIER

L'exposition Climate 360° s'est tenue dans l'atrium de la Sorbonne Abu Dhabi, du 20 janvier au 11 février.

DON DE SANG 25 JANVIER

L'Université Paris-Sorbonne Abu Dhabi a organisé une journée dédiée au don de sang en collaboration avec le Khalifa Central Hospital le 25 janvier 2016 de 12h à 16h.

SORBONNE THROUGH MY EYES FÉVRIER

Sorbonne through my eyes (La Sorbonne à travers mes yeux) est une initiative lancée sur les réseaux sociaux en février 2016 qui a pour but de promouvoir l'interaction entre étudiants via le partage de leurs moments passés à l'Université Paris-Sorbonne Abu Dhabi. Les vidéos sont publiées sur notre page Instagram SorbonneAD.

JOURNÉE PORTE OUVERTE 24 FÉVRIER

Chaque année, l'Université Paris-Sorbonne d'Abu Dhabi organise une journée porte ouverte qui a pour but de réunir les élèves de différentes écoles, des parents, des enseignants, des conseillers et des spécialistes de l'enseignement supérieur. Cette journée leur permet de découvrir le campus et les différents programmes disponibles à la Sorbonne Abu Dhabi. Des ateliers dédiés





analyse des étudiants et l'argumentation en faveur des deux parties d'un procès hypothétique en utilisant les procédures propres aux cours d'appel.

L'exposition à des cas réels est cruciale au développement des étudiants et c'est la raison pour laquelle, à l'Université Paris-Sorbonne d'Abu Dhabi, nous cherchons à donner à nos étudiants les meilleures opportunités afin d'améliorer leur parcours académique.

LA SEMAINE DES MÉTIERS: BÂTIR DES PONTS ENTRE L'ÉDUCATION ET LA VIE PROFESSIONNELLE
6 - 10 MARS

Dans le souci d'offrir une orientation professionnelle et des opportunités de développement aux étudiants de la Sorbonne Abu Dhabi, aussi bien qu'aux jeunes diplômés et aux Alumnis, le Service à l'emploi et le Bureau des Relations entreprises des Alumnis ont organisé la deuxième semaine des métiers du 6 au 10 mars 2016.

La semaine des métiers a comporté 15 présentations interactives, des événements de networking, des panels d'employeurs, des ateliers conçus afin que les étudiants puissent discuter des stratégies qui leur permettront d'envisager leur projet professionnel, de développer les outils nécessaires à la recherche d'un emploi, de rencontrer des professionnels de l'industrie et de faire des rencontres extrêmement enrichissantes.

Le programme et les activités de la semaine des métiers ont pour but d'offrir une assistance et une orientation aux étudiants qui se préparent à la meilleure transition possible entre les salles de classe et leur métier ou aux alumnis à la recherche d'un atout majeur dans le monde du travail et constituent ainsi un aspect essentiel des services à l'emploi offerts par l'université tout au long de l'année.

LES RÉPÉTITIONS DE L'ORCHESTRE DES JEUNES GUSTAVE MAHLER...
15 MARS

L'Université Paris-Sorbonne d'Abu Dhabi a eu l'immense plaisir d'accueillir pendant deux semaines les musiciens de la troupe "Gustav Mahler Youth" pour les répétitions de leur concert aux Émirats Arabes Unis.

LA JOURNÉE INTERNATIONALE
17 MARS

L'Université Paris-Sorbonne d'Abu Dhabi a célébré la Journée internationale, qui représente l'une des valeurs essentielles de l'université : « un pont entre les civilisations »

JOYEUSE FÊTE DES MÈRES
21 MARS

L'Université Paris-Sorbonne d'Abu Dhabi a célébré la fête des mères en « live » Les vidéos sont publiées sur notre page Instagram SorbonneAD.

aux langues et de présentation du système éducatif français ainsi que des informations concernant les modalités d'inscription sont également au programme de cette journée. Les visiteurs ont eu l'opportunité de rencontrer les chefs de départements et les enseignants. Ils ont également la rencontre d'étudiants qui ont le même profil et qui pourront leur donner de meilleurs conseils afin de mieux comprendre comment l'Université Paris-Sorbonne d'Abu Dhabi constitue un bon choix pour eux.

SORBONNE STAND UP PADDLEBOARD RACE 2016
26 FÉVRIER

La deuxième édition de la course organisée par la Sorbonne s'est tenue le 26 et le 27 février. <https://www.facebook.com/SorbonneAD/?fref=ts>

LE « PROCÈS SIMULÉ » À LA COUR SUPRÊME FÉDÉRALE D'ABU DHABI
MARS

Nos étudiants en droit (L2) lors du « procès simulé » à la Cour Suprême Fédérale d'Abu Dhabi.

Le « procès simulé » est une méthode d'enseignement du droit qui requiert une

THÉÂTRE À L'UNIVERSITÉ PARIS-SORBONNE D'ABU DHABI
22 MARS

"Le Médecin Malgré Lui" a connu un vif succès. La communauté francophone n'a pas manqué cet événement.

LES NUITS D'ARABIE – RÉVÉLATION DU SECRET DES DANSES ORIENTALES
23 MARS

Encore un bel événement couronné de succès présenté par nos talentueux étudiants.

PORTES OUVERTES DES PROGRAMMES DES MASTERS
12 AVRIL

Rencontrer les diplômés de nos programmes de Master et découvrir de quelle manière nous pouvons vous aider à réaliser vos projets et prendre en main votre avenir!

CONFÉRENCE – PROGRAMME DE RECHERCHE LA CONTRIBUTION DES E.A.U. À LA CONVENTION SUR LE CHANGEMENT CLIMATIQUE DE PARIS
13 AVRIL

Une conférence de Maria Cordeiro, Analyste de l'environnement à l'Agence de l'environnement - Abu Dhabi, dans le cadre du Master en droit du développement durable et du programme de recherche "Eau douce, droit et enjeux renouvelés dans les Etats arabes du Conseil de Coopération du Golfe".

MINISTRY OF SCIENCE LIVE!
16 - 17 AVRIL

L'Université Paris-Sorbonne d'Abu Dhabi a l'évènement Ministry of Science Live spectacle explosif, divertissant et pédagogique dédié à la science!

CONFÉRENCE PRÉSERVER NOTRE TERRE | DÉTERRER NOS TALENTS – VERS LE RENFORCEMENT DE CAPACITÉS DURABLES AUX E .A.U.
18 AVRIL

Une série de panels composés de personnalités émiriennes de premier plan.

LES NOUVELLES RECRUES

En avril, c'était un plaisir de souhaiter la bienvenue aux nouveaux membres du personnel suivants :

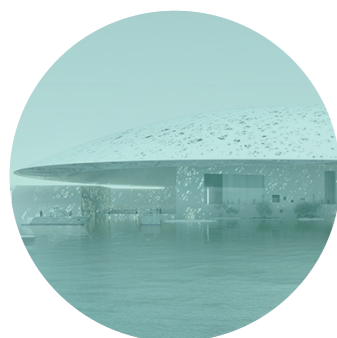


ELANOR GARCIA
Coordinatrice Académique
Scolarité
Ext 9152



MONA ALWEHEIBI
Agent - Résidence des Etudiants
Vie Étudiante
Ext 9746





**CONFÉRENCE
LE LOUVRE D'ABU DHABI,
UN MUSÉE UNIVERSEL
DANS LA MONDIALISATION**
20 AVRIL

Par Jean-François Charnier,
Conservateur du patrimoine et
Directeur scientifique de l'Agence
France-Museums, Louvre Abu
Dhabi.

La conférence sera donnée en
anglais.



SORBONNE'S GOT TALENT
20 AVRIL

L'Université Paris-Sorbonne
d'Abu Dhabi a le plaisir de vous
inviter à un spectacle présenté
par ses étudiants.



**CONFÉRENCE
STRATÉGIES ET EXÉCUTION
STRATÉGIQUE DANS LES
SPORTS PROFESSIONNELS.**
21 AVRIL

Par M. Anter Isaac, Expert du
réseau FIFA/CIES.

La conférence sera donnée en
anglais.



PIÈCE DE THÉÂTRE
25 AVRIL

Une pièce de théâtre de
Yasmina Reza présentée par
les étudiants de la Sorbonne
Abu Dhabi.

La pièce sera jouée en français.
Entrée gratuite.



**CINÉ-CLUB
OUT OF ORDER**
26 AVRIL

Un film de Mahmoud Kamel.
La diffusion sera suivie d'une
discussion avec le cinéaste.

Le film sera diffusé en arabe,
sous-titré en anglais.



**COMÉDIE MUSICAL DU FLE
(ROBIN DES BOIS)**
27 AVRIL

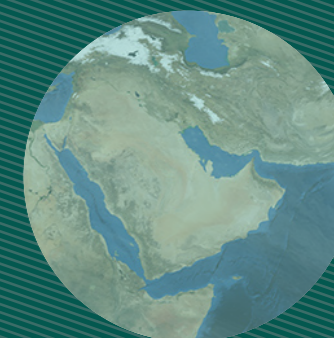
Un spectacle écrit, chorégraphié
et interprété par les étudiants
en FLE de l'Université Paris-
Sorbonne d'Abu Dhabi.

La représentation aura lieu en
français. Entrée gratuite.



**LES ENTRETIENS
D'ABU DHABI**
1 MAI

Table ronde sur l'énergie et le
développement durable ainsi
que sur la préservation de
l'environnement, en présence de
hauts représentants français du
monde politique et d'entreprises
(Total, KPMG)



**LES ÉTATS DU GOLFE À LA
CROISÉE DES CHEMINS**
4 MAI

Dr. Abdulkalek Abdulla
présentera un discours intitulé et
offrira une séance de dédicace

PROCHAINEMENT



Pendant mes études, j'ai eu le privilège d'avoir quelques professeurs remarquables

TÊTE-À-TÊTE AVEC...

Vital Rambaud

Chef de Département
FLE & ÉTUDES FRANÇAISES

Alors, Vital, quelle est votre histoire? Parlez-nous de vous.

Je suis né à Lyon (ville de la soie et de la gastronomie...), où j'ai grandi et commencé mes études. À vingt ans, je suis « monté » à Paris pour les poursuivre. Après deux années passées comme lecteur de français en Roumanie pour le service militaire, je suis revenu à Paris, où j'ai toujours vécu jusqu'à mon installation à Abu Dhabi en 2011. Sinon, je suis marié depuis 38 ans et nous avons une fille qui a vingt-sept ans.

Pourquoi ce type de travail vous intéresse, et comment avez-vous commencé?

Pendant mes études, j'ai eu le privilège d'avoir quelques professeurs remarquables, de vrais « maîtres », qui m'ont donné envie de devenir, à mon tour, professeur. Comme j'aimais la littérature, je suis tout naturellement devenu professeur de Lettres.

Que faisiez-vous avant cette profession?

Depuis 1982, presque tout de suite après avoir fini mes études, j'ai enseigné la Littérature française à la Sorbonne, où j'ai eu la chance d'être élu très jeune.

Qu'est-ce qui vous a attiré à l'Université Paris-Sorbonne d'Abu Dhabi?

J'ai toujours aimé combiner l'enseignement et des responsabilités administratives. À Paris, je me suis occupé, par exemple, de la Formation continue, puis de la coordination de certains enseignements. Mais, si j'ai accepté le poste de directeur des Études

françaises à l'Université Paris-Sorbonne Abu Dhabi, c'est parce que, la première fois où je suis venu, comme missionnaire, j'avais été frappé par l'attente et la curiosité des étudiants, leur désir de découvrir la France et sa culture et que, moi-même découvrant les Émirats, j'ai eu immédiatement envie de mieux les connaître.

Que préférez-vous de votre expérience ici dans les émirats?

La découverte de la gentillesse, de l'élégance et de la tolérance émiriennes, et, d'un autre point de vue, le « challenge » que représente la diffusion, ici, de la langue et de la littérature françaises. Il faut convaincre de l'intérêt culturel et économique (les pays francophones sont en train de devenir l'un des plus importants marchés au monde) du français et de l'utilité d'une formation littéraire, quelle que soit la profession que l'on sera appelé par la suite à exercer. Oui, la licence de Lettres (Lettres, Édition, Médias, Audiovisuel) offre de nombreux débouchés aux Émirats eux-mêmes : enseignement, édition, journalisme, communication, sans compter toutes les entreprises et les administrations qui recherchent des personnes capables d'analyser des documents et de rédiger des synthèses ou des pages web.

Recommandez-vous un bon livre, y compris votre propre travail en tant que professeur de la littérature française?

Boussole de Mathias Enard, qui parle de l'Orient et qui vient d'obtenir le Prix Goncourt. Mais je recommanderais aussi de lire, ou de



feuilleter, tout ce qui paraît : c'est le meilleur moyen de respirer « l'air du temps ». Sinon, il ne faut pas cesser de lire ou de relire les grands auteurs : Chateaubriand, Proust, Gracq et les poètes...

Avez-vous une expérience particulièrement marquante que vous souhaiteriez partager avec nous?

Les « Majlis littéraires de la Sorbonne » : lorsqu'en 2013, j'ai imaginé de lancer un rendez-vous culturel mensuel le dimanche soir dans la Bibliothèque de la Sorbonne AD, je n'osais pas espérer que l'expérience réussirait, qu'un public fidèle y assisterait, que certains « Majlis » avec Zaki Nusseibeh, avec Sylvie Brunel et Éric Fouache, ou avec Patrick Dandrey seraient de véritables événements.

Pouvez-vous nous présenter les Masters «Langue Française Appliquée (LFA)» et «Édition, Information et Multimédias»?

Deux masters dépendent du Département d'Études françaises : le Master LFA (Langue Française Appliquée) et le Master Publishing, information and multimedia. Le premier est destiné à former des professeurs de français langue étrangère de haut niveau. Le second, dont, seule, l'option Publishing, existe pour l'instant à la Sorbonne AD, permet d'acquérir une connaissance complète de la chaîne de fabrication d'un livre, des différents secteurs de l'édition, des formes modernes du livre, ou encore des aspects juridiques et commerciaux du métier d'éditeur. Le deuxième semestre de chacun des deux masters comporte un stage pratique dans

une école ou une maison d'édition.

Quelles sont les autres opportunités que l'on peut obtenir avec ces mêmes Masters?

Le Master LFA, qui a pour spécialisation le français dans l'aire arabophone, prépare également à tous les métiers de la médiation culturelle entre le monde arabe et la France. Le Master Publishing représente, pour sa part, un précieux complément de formation pour toute personne qui possède déjà un diplôme ou une expérience professionnelle dans les domaines de l'édition, du journalisme ou des médias.

Quels conseils particulier avez-vous à donner à un étudiant qui cherche à se qualifier dans ces programmes?

Pour être admis en deuxième année de ces masters, il faut soit être titulaire d'un master 1 soit avoir une expérience professionnelle suffisante dans le domaine. Sinon, il suffit d'être désireux d'apprendre et de découvrir de nouvelles choses!

Comment vous sentez-vous dans votre travail?

Je suis très heureux de faire ce que je fais. Cela ne veut pas dire que je suis toujours satisfait de ce que fais. Mais je trouve formidable de participer, à ma façon et à mon niveau, au projet unique et tellement symbolique dans le monde d'aujourd'hui de la Sorbonne Abu Dhabi.

Alors quels sont vos loisirs?

Je ne vous surprendrai pas si je vous dis que je lis beaucoup. Quand la saison est clémente, j'aime aussi marcher le long de la Corniche ou nager et, bien sûr, partir à la découverte des Émirats. Mais je consacre aussi une grande partie du weekend à mes recherches personnelles sur des écrivains français de la fin du XIXème siècle et du début du XXème...

Que lisez-vous en général?

Je lis souvent plusieurs livres en même temps mais, en ce moment, je suis plongé dans Check-Point, le dernier livre de Jean-Christophe Rufin.

Et si on célébrait la super année passée, quel serait votre principal accomplissement?

Depuis cette année, je m'occupe, en plus des Lettres et des deux masters, du cours intensif de FLE. C'est une charge supplémentaire mais c'est passionnant de suivre ces étudiants qui apprennent le français en un an pour pouvoir s'inscrire ensuite dans la licence de leur choix. Leur effort est admirable et je suis impressionné par le dévouement et le professionnalisme de leurs professeurs.

Aya Itani, 18
Libanaise vivant aux É.A.U.
FLE intermédiaire

UNE MINUTE AVEC...



Pourquoi avez-vous choisi l'Université Paris-Sorbonne d'Abu Dhabi?

La Sorbonne Abu Dhabi me donne l'opportunité d'exhausser mon souhait d'étudier le droit dans une université prestigieuse sans la nécessité de vivre loin de chez moi.

Pourquoi avez-vous décidé d'étudier le français?

Depuis toute petite, j'ai toujours aimé et admiré la langue française. Je trouve que c'est une langue très raffinée qui comporte une grande diversité.

Dites-nous un peu plus à propos de votre expérience ici.

Intégrer l'université a eu un grand impact sur ma vie. C'est un changement particulièrement important, que j'apprécie jusqu'à présent. Je me suis fait de nouveaux amis et ai eu l'occasion de participer à de nombreux événements.

Quel est l'aspect de la vie étudiante à la Sorbonne Abu Dhabi que vous préférez ?

L'aspect que je préfère de la vie étudiante est sans aucun doute mon adhésion à de nombreux clubs et événements organisés par l'université, et en particulier au club de débats puisque je sens qu'il révèle mon caractère.

Quelles études comptez-vous poursuivre après le FLE?

Après le FLE je compte commencer des études en droit.

Où vous voyez-vous dans cinq ans?

Dans cinq ans, je voudrais idéalement être en apprentissage dans un cabinet de juristes réputé du Golfe.

Qui est votre idole? Pourquoi?

Mes parents sont mes idoles car ils ont été mon principal soutien malgré toutes les épreuves auxquelles j'ai fait face. Ils ont constamment cru en moi et fait tout ce qu'ils ont pu pour me permettre de réaliser mes rêves dans les meilleures conditions.

Quels sont vos passe-temps?

J'aime la lecture et le sport.

Quelles sont vos lectures du moment?

Je ne lis aucun livre pour le moment. Le dernier en date était « The Five People You Meet in Heaven » de Mitch Albom.

Quel est votre réseau social préféré? Pourquoi?

Je choisirais Facebook car c'est une plateforme qui permet de rester connecté et d'être au courant de ce qui se passe dans le monde.

Quels seraient vos conseils aux nouveaux étudiants de Paris Sorbonne?

Mon conseil serait de travailler dur et d'être passionnés par les sujets qu'ils étudient, de profiter de leur passage à l'université puisque ce seront les meilleurs moments de nos vies.

Hasan Al Redaini, 26
Émirien, Pays de résidence : EAU
LEA

UNE MINUTE AVEC...



Aujourd'hui, vous êtes un des membres de l'équipe de Solar Impulse – pouvez-vous nous en dire plus sur votre parcours et comment tout a commencé ?

Tout a démarré lorsque mes directeurs m'ont offert l'opportunité de participer à ce projet historique grâce à mes compétences dans le domaine de la communication et ma pratique de trois langues.

Pourquoi avez-vous choisi l'université Paris-Sorbonne Abu Dhabi ?

J'ai toujours recherché les défis. Malgré le fait qu'il était plus simple pour moi d'étudier dans une université anglophone ; j'ai choisi d'étudier dans une université réputée et d'apprendre une nouvelle langue qui constitue un véritable atout et qui ouvre de nombreuses portes si elle est bien maîtrisée.

Comment votre parcours à la Sorbonne a-t-il contribué à former votre expérience professionnelle ?

Être dans un environnement multiculturel joue un rôle important dans la formation de n'importe quel individu à plusieurs niveaux. Comme nous le savons bien, le monde s'oriente vers la mondialisation, par conséquent, rencontrer des personnes de cultures et d'origines différentes est absolument primordial dans le monde d'aujourd'hui.

Dans le cadre de la semaine de l'innovation des EAU, vous avez donné une conférence à la Sorbonne ; quel était votre sentiment de présenter une conférence dans l'université où vous avez étudié ?

Je n'aurais jamais pensé être un jour invité en tant que conférencier à l'université où j'ai étudié. Être de l'autre côté de la salle donne simplement une sensation différente. La vie a une drôle de façon d'inverser le cours des choses.

Dans quelle mesure pensez-vous que l'université Paris-Sorbonne Abu Dhabi peut être un atout pour le développement de l'innovation dans les EAU ?

Je pense que la Sorbonne AD a un grand potentiel pour se démarquer, car elle excelle dans le domaine des arts et se positionne comme un centre incontournable de formation

des sciences humaines dans la région du MENA, où existent beaucoup d'opportunités pour innover.

Comment voyez-vous votre évolution depuis l'obtention de votre diplôme ?

Je pense que je suis devenu plus mature, bien que je considère qu'il y a toujours des niveaux de maturité plus élevés à atteindre.

Que faites-vous pendant votre temps libre ?

J'aime socialiser et me promener.

Que pensez-vous des médias sociaux ?

Personnellement, je ne suis pas très passionné par les médias sociaux. Néanmoins, je comprends très bien et je reconnais leur importance aujourd'hui et leur puissance s'ils sont utilisés correctement pour diffuser des messages, sensibiliser le public, etc.

Quels sont vos futurs projets ?

Une chose dont je suis sûr, c'est que je retournerai à Solar Impulse durant le printemps 2016 et que je ferai partie du voyage de retour vers Abu Dhabi.

D'après votre expérience personnelle, que conseilleriez-vous aux étudiants actuels de Paris-Sorbonne ?

Pour les non-francophones : Je vous conseille vivement de prendre vos études au sérieux et d'exceller dans l'apprentissage du français et je vous promets que vous récolterez les avantages plus tard – croyez-moi.

Pour les francophones : Je vous remercie de faire partie de l'Université Paris-Sorbonne Abu Dhabi et je vous souhaite de passer des journées inoubliables sur le campus avec nous.

Merci d'avoir partagé votre expérience avec nous. La Sorbonne est fière de vous !

Conseil des Alumni – Résultats des élections

Le 14 mars 2016 se sont tenues les élections du Conseil des Alumni de L'Université Paris-Sorbonne d'Abu Dhabi. Nous avons le plaisir d'en publier les résultats.

BUREAU

Président

Dr. Khaldoon Nabhan
Master en Droit International, Diplomatie et Relations internationales (2011)

Vice-Président

Khaled Al Mazrouei
Master en Urbanisme et Aménagement (2009)

Secrétaire

Meitha Al Noori
Licence en Droit (2014)

Trésorier

Aisha Al Qaissieh
Master en Droit International des Affaires (2014)

MEMBRES DU CONSEIL

Dima Al Ayderous
Master en Droit International, Diplomatie et Relations internationales – Spécialisation en Développement durable (2014)

Alyazia Al Hameli
Licence en Économie et Gestion (2015)

Mohammed Al Khudhiri
Master en Marketing, Management, Communication et Médias (2011)

Sarra Al Riyami
Master en Marketing, Management, Communication et Médias (2015)

Silvia Garnero
Master en Marketing, Management, Communication et Médias (2015)

Thierno B. Kane
Licence en Histoire, Civilisations et Relations internationales (2009)

Philippine Médevielle
Licence en Histoire, Civilisations et Relations internationales (2010)

Emil Tomasz Powrozniak
Licence en Affaires internationales et LEA (2009)

Amira Ioana Shaat
FLE / Licence en droit (2008)

Eng. Jassim Al Hosani
Master en Marketing, Management, Communication et Médias (2009)

MEMBRE NOMMÉ PAR LE CONSEIL

Dima Tarazi
Master en Urbanisme et Aménagement (2011)



Présentation des valeurs du Conseil des Alumni

Développer un pont entre les civilisations : le Conseil est composé de 8 nationalités et représente la diversité de L'Université Paris-Sorbonne d'Abu Dhabi qui constitue l'un de ses principaux atouts. Le Conseil vise à communiquer sur le potentiel lié à une telle diversité de langues, de culture et d'expériences.

Améliorer notre réseau : le Conseil renforcera le réseau d'étudiants et d'Alumni de L'Université Paris-Sorbonne d'Abu Dhabi (étudiants diplômés). Ce réseau permettra de développer des liens professionnels et de donner à L'Université Paris-Sorbonne d'Abu Dhabi une meilleure reconnaissance de la part des recruteurs professionnels.

Agir selon des valeurs humaines : le Conseil œuvrera dans le cadre de telles valeurs. Il a décidé de soutenir des initiatives philanthropiques et de promouvoir le respect, la tolérance, le partage et la justice en toutes circonstances.

Quel est le rôle de l'organisation du Conseil des Alumni ?

Pourquoi créer un tel Conseil ? Les 15 membres du Conseil des Alumni ont pour but :

- D'introduire L'Université Paris-Sorbonne d'Abu Dhabi au monde entier comme un réseau d'Alumni fort et de démontrer qu'elle a aidé à créer et développer l'avenir des étudiants.
- De développer un réseau unissant étudiants et Alumni afin d'améliorer leurs relations professionnelles et leurs opportunités de carrière.

Nous avons pour projet d'atteindre ces objectifs en hébergeant et participant à des événements universitaires et professionnels. La diversité des profils des membres du Conseil aidera à cibler différents domaines.

Le Conseil des Alumni projette de travailler en étroite collaboration avec le Conseil des Étudiants notamment pour répondre à leurs questions concernant leur avenir après L'Université Paris-Sorbonne d'Abu Dhabi. Le Conseil des Alumni espère donner aux étudiants la clé pour leur futur.

Tout Alumni qui souhaite soutenir nos actions peut nous contacter à

alumni@psuad.ac.ae

Premier évènement du Conseil des Alumni

QU'EST-CE QUE LE SUCCÈS ?
par M. M. Kanoo

Le Conseil des Alumni a participé à un colloque très intéressant sur les perspectives du succès. Le message principal de M. Kanoo était de changer la perception générale du succès financier au succès personnel. Selon ses termes, le succès arrive lorsque l'on est fier de ce qu'on a accompli même s'il s'agit d'une tâche simple, ce sentiment que l'on ressent lorsque l'on a une bonne note, lorsque l'on aide une personne dans le besoin ou lorsque l'on nettoie son quartier... Ce sentiment de bien devrait être la perception générale du succès parce que c'est la seule chose qui compte en réalité.

Plus d'informations concernant le Conseil des Alumni sur

<http://www.sorbonne.ae/alumni/>

Qu'est-ce que le Service de conseil aux Etudiants?

Le rôle du Centre de conseil de l'Université Paris-Sorbonne Abu Dhabi est de proposer de l'aide, à tous les étudiants, pour contribuer à résoudre tout problème personnel. Nous aidons également chacun à acquérir les compétences et la confiance en soi nécessaires pour être autonome.

« Quand vous apprenez, enseignez – Quand vous recevez, donnez », telle est la devise du programme de mentorat étudiant à l'Université Paris-Sorbonne d'Abu Dhabi qui est un programme pilote lancé en septembre 2015. Ce programme vise à offrir un soutien académique, social et culturel aux étudiants de première année afin de les aider à réussir.

Tout au long de l'année, le programme de mentorat étudiant fournit un soutien continu à un groupe restreint d'étudiants et facilite leur transition vers l'enseignement supérieur, tout en comblant les écarts culturels en cas de besoin, ceci en les dirigeant vers les ressources disponibles sur le campus, etc. De plus, l'étudiant-mentor devient un ami à qui les nouveaux étudiants peuvent partager avec leurs expériences quotidiennes à l'Université Paris-Sorbonne d'Abu Dhabi.

Les étudiants inscrits en 2^{ème} et en 3^{ème} année à l'Université-Paris Sorbonne d'Abu Dhabi, ont été invités à postuler pour devenir des étudiants-mentors l'an dernier. Comme il s'agit d'une nouvelle initiative, la section des conseils et ressources de la vie étudiante était satisfaite de la réponse positive des étudiants. Malgré le fait que c'était une planification initiale qui avait pour but de débiter le programme avec un maximum de 20 étudiants-mentors ; le programme comporte 17 mentors jusqu'à maintenant. Certains ont confirmé qu'ils ont rejoint le programme parce qu'ils se rappelaient de leur arrivée à l'université, alors que d'autres pour leur enthousiasme et les nouvelles expériences qu'ils avaient vraiment envie de partager à l'aide d'un soutien supplémentaire celui d'un pair qui aurait été inestimable, bien qu'ils aient apprécié l'aide du corps professoral et du personnel de soutien. En outre, les étudiants qui se sont inscrits au programme de français intensif ont apprécié tout le soutien qu'ils avaient reçu afin de s'adapter à l'enseignement supérieur français et voulaient partager leurs connaissances avec de nouveaux étudiants. Les mentors peuvent également aider les nouveaux

étudiants étrangers qui éprouvent un choc culturel, de la nostalgie ou qui ont du mal à s'adapter à ce nouvel environnement.

Les objectifs spécifiques du programme visent à :

- Fournir des référents et créer un leadership chez les étudiants
- Promouvoir l'intégration sociale et culturelle
- Renforcer un sentiment d'appartenance à la communauté sur le campus
- Fournir des connaissances concernant le campus : ressources, règles et procédures.
- Fournir un tutorat et un soutien scolaire aux élèves selon les besoins

Les étudiants intéressés se sont joints au programme de plusieurs manières. Leur faculté peut leur conseiller, les étudiants peuvent aussi s'inscrire eux-mêmes et sont parfois conseillés par un autre élève. Bien que les appels aient été envoyés en septembre, les étudiants continuent à se joindre au programme jusqu'à aujourd'hui.

Avant de travailler avec leurs « poulains », les mentors ont tous reçu une formation approfondie fournie par KnowledgeWorkxED en mettant l'accent sur la responsabilisation de leaders mondiaux capables de s'engager à travers les cultures pour créer un environnement où tout un chacun peut prospérer. Lors de leur apprentissage avec KnowledgeWorkxED, les mentors ont pris part aux deux sessions en face à face et en apprentissage virtuel afin d'apprendre à utiliser des outils de coaching axés sur la formation de l'identité culturelle, la compréhension des facteurs de la vision du monde et la construction de nouveaux espaces culturels. En outre, les mentors participent également à une formation en leadership parrainé par le Département de la formation de McDonald's Moyen-Orient.

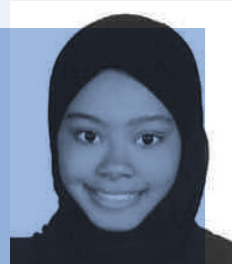
Au cours des derniers mois, les mentors pairs ont travaillé avec leurs mentors de plusieurs façons. Certains ont simplement eu besoin de quelqu'un à qui parler, d'autres d'un médiateur pour les aider à communiquer avec un professeur, certains ont de nombreuses questions liées à leurs devoirs, quelques étudiants apprécient d'avoir des informations régulières sur les activités et les événements organisés sur le campus et certains ont besoin de soutien tutoriel.

Les mentors et leurs collègues maintiennent un contact hebdomadaire et prennent le temps de présenter le programme aux professeurs et au personnel. La force du programme est la capacité des mentors à identifier des programmes et services spécifiques aux besoins des étudiants qui pourraient également être mises en œuvre.

Bien que le programme ait initialement été conçu comme avantage majeur pour les étudiants qui auraient besoin d'un mentor, il s'est avéré devenir un avantage majeur pour les mentors pairs à mesure qu'ils découvrent le leadership, l'écoute et la communication, ce qui en fera des candidats recherchés dans le monde du travail et dans les programmes d'études supérieures. Le développement des compétences souples fait aussi partie intégrante du programme, y compris la collaboration, la communication et les relations interpersonnelles, la résolution de problèmes, la gestion du temps et du leadership. De plus, travailler comme mentor se révèle être un excellent moyen pour eux afin de devenir des leaders reconnus parmi les étudiants, d'améliorer leurs compétences interpersonnelles et d'enrichir leur curriculum vitae.

Lorsqu'on leur a demandé ce qui les motive à devenir des mentors, la majorité a confirmé qu'ils voulaient donner à l'université et à la nouvelle génération d'apprenants. Leur rôle en tant que mentors illustre l'expérience éducative unique et l'engagement envers l'excellence qui est au cœur de l'éducation à l'université Paris-Sorbonne Abu Dhabi.

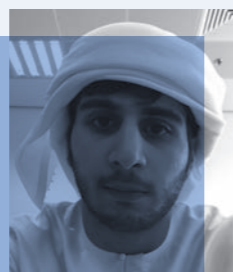
SERVICE DE CONSEILLANTS ÉTUDIANTS



Afra Al Zaabi

Géographie et aménagement
Présidente du Conseil des Étudiants

Vous êtes plus proches du succès aujourd'hui que vous ne l'étiez hier



Ali Al Shamsi

FLE
Vice-Président du Conseil des Étudiants

Je ne rêve pas, je définis des objectifs



Sara Mousa

Langues Étrangères Appliquées
Membre du Conseil Administratif; du Conseil de Communications, de Marketing et des Réseaux sociaux; Conseil de l'Environnement; Conseil des Évènements et des Activités culturelles

Devenez le changement que vous voulez voir à la Sorbonne AD



Adelaida García Ferrer

Économie et Gestion
Présidente du Conseil de l'Environnement; membre du Conseil des finances et du Conseil de la Culture et des Activités

Si vous ne visez pas trop haut, c'est que vous visez trop bas



Gawhar

Économie et Gestion
Membre du Conseil des Finances; Conseil de Communication

Ne laissez pas les difficultés vous emplir de doute, c'est lors des nuits les plus sombres que les étoiles brillent le plus intensément



Nancy Ricardo

Droit
Secrétaire Général

Changez vos pensées et vous changerez votre monde



Maryam Atif

SEG
Co-présidente du Club de Charité et Co-présidente du Conseil des Finances

L'esprit est tout. Vous devenez ce que vous pensez



Noor Hisham Hasan

Droit
Co-présidente du Club de Charité

Vous n'êtes confinés que par les murs que vous construisez



Francis Kalenga

Économie et Management
Membre du Conseil des Évènements et de la Culture

Exigez beaucoup de vous-même et ne vous attendez pas à grand-chose des autres; ceci vous évitera beaucoup de peine



Farah Abdel Rahman

Droit
Président du Conseil des Services administratifs; Vice-Président du Conseil de Communication, de Marketing et des Réseaux Sociaux



Afrah Mir

Physique
Chef du Conseil des Finances

Un accomplissement c'est dessiner un sourire sur les lèvres des autres à tout moment



Lara Soufane

Langues Étrangères Appliquées
Présidente du Conseil de Communication, de Marketing et des Réseaux Sociaux

Je me suis dit que quelqu'un devrait s'occuper de ça; je me suis ensuite souvenue que j'étais quelqu'un



Bernardino León

Philosophie et Sociologie
Président du Conseil des Affaires politiques

L'éducation est l'arme la plus puissante que vous puissiez utiliser pour changer le monde



Ali Ntegue

Droit
Secrétaire Exécutif; Président du Conseil des Évènements et des Activités culturelles

Dominez vos journées ou elles vous domineront



Mariama Sonko

Secrétaire Général Exécutif et Vice-Président du Conseil des Services Administratifs

Il n'y a aucune passion à jouer sans risques- à accepter une vie moins brillante que celle que l'on est capables de vivre

Le **Student Council** (Conseil des Étudiants) à l'Université Paris-Sorbonne Abu Dhabi sert de plate-forme commune afin de promouvoir une plus grande interaction entre les étudiants. Son rôle est également de créer une communauté unie à travers un éventail de programmes et de services. Enfin, il fournit aux étudiants des opportunités uniques afin qu'ils puissent développer des compétences diverses.

**STUDENT
COUNCIL
SORBONNE
ABU DHABI**

AUTOUR DU MONDE SRI LANKA

L'histoire ancienne du Sri Lanka s'étend des tribus indigènes préhistoriques à l'ère de la monarchie, avec l'arrivée d'un Prince exilé d'Inde, le Prince Vijaya. Baptisée Ceylan, l'île fut tour à tour colonisée par les Portugais, les Hollandais et les Britanniques. Ce riche héritage a conféré au pays des valeurs et des traditions, un legs culturel qui coule jusqu'à nos jours dans les veines des Srilankais et qui ressort dans les lieux saints de différentes religions, comme dans les vestiges d'empires déchus.

Voici une liste des endroits de l'île qui valent le détour lors de votre séjour au paradis.

LE FORT DE GALLE

Érigé par les Portugais en 1620, le Fort de Galle a été fortifié par les Hollandais en 1667 en raison de son emplacement stratégique le long de la route de la soie. Le Fort de Galle est aujourd'hui classé au patrimoine mondial de l'UNESCO : une promenade dans la ville fortifiée entourée de ses énormes murs en pierre ou le long des ruelles donnant sur une vue imprenable de l'océan et des trésors archéologiques vous transportera au XVIIe siècle. Le Fort de Galle a récemment connu une augmentation du nombre de boutiques et de restaurants situés dans de beaux bâtiments restaurés.

ANURĀDHAPURA

La ville d'Anurādhapura est l'une des premières villes de la civilisation cinghalaise. Elle a été établie au cœur de l'île et entoure une bouture de l'arbre Bo, l'arbre sacré du Seigneur Bouddha. Les lacs artificiels, les vestiges des vastes palaces, les temples finement décorés, les stupas et les sculptures donnent aux visiteurs un aperçu sur les prouesses archéologiques, artistiques et architecturales de cette civilisation antique.

POLONNĀRUVĀ

L'ancien royaume de Polonnāruvā a été construit au XIe siècle ap. J.-C. sur les rives d'un lac artificiel. Les ruines de la ville, parsemées de dagobas, de temples et d'autres bâtiments historiques, témoignent d'une civilisation urbaine autrefois prospère construite par le roi Parakramabahu I. La ville de Polonnāruvā a dernièrement gagné en popularité grâce au film-documentaire de Disney Au royaume des singes qui s'intéresse à une troupe de singes, à leur vie et leur comportement au sein d'une ville antique.

DAMBULLA

Le spectaculaire Temple d'Or de Dambulla est depuis des siècles une destination de pèlerinage. Le complexe du Temple date du premier siècle av. J.C.. Une gigantesque statue en or de Bouddha et placée au pied de la montagne ; au milieu des rochers donnant sur Sigiriya se trouvent cinq grottes dont les statues et les peintures racontent la vie du Seigneur Bouddha.

LE TEMPLE DE LA DENT DE KANDY

La ville légendaire construite dans les collines et entourant un lac tout droit sorti d'une carte postale est le berceau du Temple de la Dent qui abrite une relique sacrée – une dent appartenant au Seigneur Bouddha. Le Temple accueille chaque année l'Esala Perahera, une parade de danseurs de feu, d'acrobates et d'éléphants joliment parés.

KATARAGAMA

Située au sud de l'île, la ville de Kataragama est considérée comme un lieu saint vénéré par les Bouddhistes, les Hindous et les Musulmans sri-lankais. Le festival de Kataragama rassemble des milliers de pèlerins pendant près de deux semaines. Les danseurs ainsi que les éléphants se revêtent de déguisements colorés pour défiler. Kataragama est connue pour les incroyables actes de pénitence effectués par les croyants – vous verrez par exemple des hommes en transe à cause de crochets dans le dos et d'autres se roulant sur un lit d'allumettes brûlant. Ce festival est une expérience extraordinaire où les visiteurs respirent un air grouillant d'énergie dont se dégage une fumée de bois.



LE TEMPLE DE NALLUR KANDASWAMY DE JAFFNA

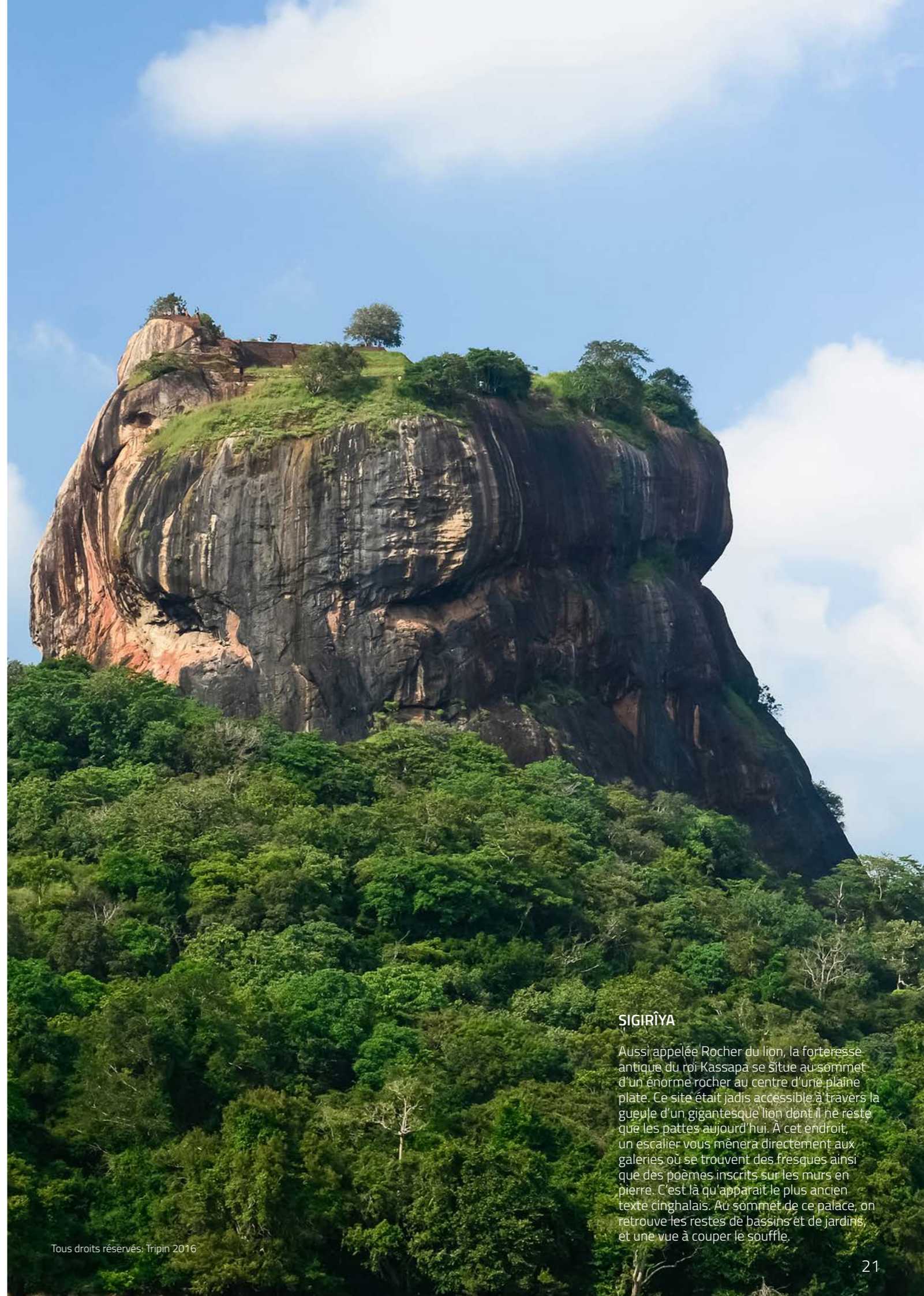
Ce temple est dédié au dieu Murugan. Il est considéré comme l'un des temples hindous les plus importants du Sri Lanka. Sa structure actuelle date de l'an 1734. Le festival s'y tient chaque année en août durant 24 jours et plusieurs cérémonies s'y déroulent tous les jours en l'honneur du dieu. Les visiteurs sont priés de se déchausser, les hommes ont l'obligation de se présenter torse nu et les femmes de s'habiller avec pudeur en se couvrant les épaules et les jambes.

LE PIC D'ADAM

Le sens historique et culturel du pic d'Adam remonte au premier Homme. La montagne est célèbre pour l'empreinte de pas sacrée qui se trouve dans la roche : elle fait plus d'un mètre quatre-vingts et est vénérée par plusieurs religions. Les Chrétiens ainsi que les Musulmans croient qu'elle représente les premiers pas d'Adam sur Terre. Les Bouddhistes estiment qu'elle appartient au Seigneur Bouddha et les Hindous au Seigneur Çiva. La saison de pèlerinage dans cette région s'étend de décembre à mai : des milliers de pèlerins et de touristes escaladent la montagne jusqu'au sommet. Il est conseillé d'atteindre le pic quelques instants après l'aurore afin d'assister au magnifique lever du soleil.

LE « CHAITYA » DE KALUTARA

Considéré comme l'un des temples bouddhistes les plus sacrés de l'île, vous y retrouverez le seul stupa creux au monde (sanctuaire en forme de dôme) qui rassemble 74 peintures murales relatant la vie du Seigneur Bouddha. Les croyants et les voyageurs s'arrêtent souvent au pont de Kalutara afin de faire une aumône à l'intention du temple tout en implorant la chance et un voyage en toute sécurité.



SIGIRIYA

Aussi appelée Rocher du lion, la forteresse antique du roi Kassapa se situe au sommet d'un énorme rocher au centre d'une plaine plate. Ce site était jadis accessible à travers la gueule d'un gigantesque lion dont il ne reste que les pattes aujourd'hui. À cet endroit, un escalier vous mènera directement aux galeries où se trouvent des fresques ainsi que des poèmes inscrits sur les murs en pierre. C'est là qu'apparaît le plus ancien texte cinghalais. Au sommet de ce palace, on retrouve les restes de bassins et de jardins, et une vue à couper le souffle.

SRI LANKA FAITS ET CHIFFRES



TEMPÉRATURE
MAXIMALE

32°C

SUR LES CÔTES



TEMPÉRATURE
MINIMALE

16°C

SUR LES HAUTEURS



MONNAIE

LKR

LE RUPEE SRILANKAIS



POURBOIRE

10%

C'EST COUTUMIER



JOURS SANS
PLUIE PENDANT

POYA

NUIT DE PLEINE LUNE



CONDUITE
DU CÔTÉ

GAUCHE

DE LA ROUTE



GRANDE

VILLE

COLOMBO



RELIGIONS

73%

BOUDDHISME

CONSEILS



Quelques mots dans la langue locale (Sinhala) vous seront très utiles : « Ayubawan » (bonjour) ou « Isthuti » (merci).



Si le Tuk Tuk n'est pas équipé d'un compteur il vous faudra négocier le prix avec le chauffeur. Ayez sur vous de la monnaie (moins de 1000 Rs) pour éviter les ennuis.



Il est conseillé de s'habiller décentement dans les sites religieux. Mesdames, évitez les shorts et couvrez vos épaules nues d'une écharpe.



Lorsque vous visitez un temple, il est mal vu de tourner le dos aux statues de Bouddha, les selfies sont donc à bannir.



Essayez la cuisine locale ! La cuisine srilankaise, notamment les hoppers (sorte de crêpe réalisée avec de la farine de riz et fermentée une nuit).



Goûtez au Thambili (jeune roi de noix de coco). C'est une boisson très rafraîchissante les jours de grandes chaleurs, et très riche en électrolyte.



Les toilettes auxquelles vous vous arrêterez durant de longs trajets peuvent être assez rudimentaires. Pensez à transporter votre propre papier-toilette.



Si vous échangez de la monnaie, gardez le reçu afin de pouvoir changer de nouveau les Rupees qui pourraient vous rester à la fin du voyage.

LE JARGON SRI LANKAIS

FRANÇAIS

Bonjour
Comment vas-tu ?
Comment t'appelles-tu ?
Je m'appelle...
Où ?
S'il te plaît
Merci
Au revoir

SINHALA

Ayubowan
Kohomada?
Oyage nama mokadha?
Maaghe nama
Koheda?
Kahrunaahkarala
Isthuthi
Gihilla ennam

TAMIL

Vannakam
Neegai-eeepad?
Ungl peyr en-na?
En peyr
Eng-ghe?
Thayavu saydhu
Nandri
Poytu-varukirehn

DES PHRASES DÉCONCERTANTES !

Les Sri-lankais peuvent souvent dire des phrases que vous risquez de comprendre différemment !

So and so

Une personne

What a scene

Pour décrire une expérience

Put a rock

Faire la fête

Come or go Chicago

Quand même

From the back

Venu de nulle part

Dancing the merry devil

Passer du bon temps

Shaa, how this one

Ne dis pas n'importe quoi

Damn good!

Wow, regarde-toi

I jolly well hope so

Tu le mérites

He played me ou

Je l'espère vraiment

Turn at the colour light

Il m'a déçu

This is the thing nuh

Prend le virage aux feux de signalisation

You'll get from me

Ne me provoque pas

Don't talk one to one

Ne me réponds pas

Nothing doing

On ne peut rien y faire

I'll call my catcher

Je parlerai avec la personne que je connais

À LA FAÇON SRI LANKAISE

Exprimez-vous avec le charme à la sri-lankaise !

Patta

Fantastique

Supiri

Superbe

Aniwa

Certainement

Buwa

Mec

Ammatasiri

Mon dieu

Thadha

Solide

Shoke

Adorable

Charter

C'est raté

Bokkeng

De tout mon cœur

Pandithaya

Un je-sais-tout

Set vemu

Réunissons-nous

Outs eke

En dehors de ça

Fit eke

C'est cool

Owllak nah

Sans problème

Bikka

Bikini

Romma

Romantique

Teledrama

Émission de télé

Plug

Invité surprise

Shape

Ok/d'accord/sans problème

Si vous ajoutez « eka » à la fin de tous les noms en anglais, vous parlerez le « singlish » ! Par exemple : bus eka, train eka, pool eka, party eka.

En ajoutant « nuh » à la fin des phrases, vous les transformerez en phrases interrogatives. Par exemple : it's hot nuh ?

MEILLEURE LISTE

Meilleure Plage Marble Bay, Trincomalee

Meilleure Faune Yala

Meilleur Frisson Paramotoring in Bentota

Meilleure Rue Commerçante Pettah Bazaar

Meilleur Lever de Soleil Ella Gap

Meilleur Site Historique Polonnaruwa

Meilleure Randonnée Horton Plains

Meilleur Moyen de Transport Metered Trishaws

EN CAS D'URGENCE

POLICE 011 243 3333

POMPIERS 011 242 2222

HÔPITAL 011 269 1111

PLANTATION DE THÉ

La Camellia Sinensis ou la plante que nous pouvons tous remercier à chaque tasse de thé est originaire d'Asie. Bien qu'il existe plus de 3 000 variétés de thé, elles sont toutes issues de la même plante. De nos jours, le thé est cultivé dans les régions tropicales et subtropicales partout dans le monde. Le Sri Lanka, autrefois connu sous le nom de Ceylan, a fièrement cultivé l'une des meilleures qualités de thé pendant le siècle dernier. Aujourd'hui, cette même tradition est largement perpétuée.

L'histoire du thé sur cette île a commencé avec la colonisation de l'Empire britannique. En 1872, la première plante de thé a été cultivée grâce à M. James Taylor, qui inaugurerait et exploiterait par la suite la première usine de thé entièrement équipée. Avec l'aide des Anglais, la plupart des terres favorables à la plantation de thé ont été façonnées en terrasses et bordées de théiers créant ainsi des paysages dignes d'Instagram ! Nos terres sont garnies de plantations de thé allant des montagnes au centre de l'île jusqu'aux vallées dans le sud, chaque plantation offrant un panorama hors du commun. À l'opposé d'autres pays producteurs de thé, nous ne comptons pas sur les machines pour récolter le thé. Vous verrez souvent des femmes aux vêtements flamboyants trier avec habileté le tant convoité « Two Leaves and a Bud » indispensable à la préparation d'une succulente tasse de thé. Ces cueilleuses de thé vêtues de leurs saris traditionnels et portant un panier sur le dos vérifient chaque arbuste et remplissent leurs paniers de feuilles vertes. Aussi simples qu'elles le paraissent, ses feuilles varient d'une région à l'autre. En effet, plusieurs conditions ont une influence sur les feuilles comme l'altitude, le sol, les conditions météorologiques, et même le moment de la journée où la feuille a été cueillie. Toutes ces circonstances octroient au thé de subtiles différences qu'un palais raffiné pourrait détecter.

Les variétés de thé de Ceylan sont cultivées dans six grandes régions et ont chacune un goût et une couleur différente : Galle, au sud de l'île ; Ratnapura, à 86 km à l'est de la capitale Colombo ; Kandy, la région basse proche de la capitale royale antique ; Nuwara Eliya, la plus haute zone qui produit une variété de thé des plus délicates ; Dimbula, à l'ouest des montagnes centrales ; et la Province d'Uva située à l'est de Dimbula. Les thés cultivés en hauteur sont produits à une altitude s'étalant d'1 km à près de 2,2 km alors que les thés cultivés en régions basses se trouvent entre 450 m et 550 m. Cette dernière variété, quoique forte en goût et en couleur, a tendance à manquer de saveurs distinctives et de fraîcheur dans le goût à l'opposé des thés cultivés en hauteur qui représentent la fine fleur de ce que peut offrir le Sri Lanka : des élixirs en or dotés de saveurs intenses et uniques.

Le thé noir

Les feuilles de thé noir subissent un processus d'oxydation complète qui engendre des caractéristiques propres aux feuilles brun foncé et noires : ses saveurs sont robustes et très prononcées. Une fois infusé, le thé noir comporte plus de caféine que les autres variétés. C'est le préféré des Sri-lankais et est servi le matin et le soir à l'heure du thé. Le thé noir au Sri Lanka est souvent mélangé au lait et au sucre ou accompagné de « jaggery » à consommer entre deux gorgées de thé.

Le thé vert

Le thé vert est légèrement oxydé ; il suffit de chauffer rapidement les feuilles pour que le processus d'oxydation s'arrête. Par conséquent, le thé vert contient moins de caféine et peut être infusé à une température inférieure à celle nécessitée par le thé noir. Le thé vert de Ceylan gagne du terrain grâce à son caractère unique et ses saveurs prononcées.

Le thé blanc

Cette variété de thé est la plus délicate : le processus de production est entièrement manuel, ne comporte pas d'étapes d'oxydation et les feuilles sont cueillies à la main avec les bourgeons. Le thé blanc est connu pour son goût sucré et sa complexité naturels et n'est récolté qu'en début de culture. Comparée aux autres thés, cette variété ne contient pas de caféine, et une fois infusée à basse température, elle donne à la boisson une couleur paille. Le thé blanc a gagné en popularité en dépit de son prix élevé grâce à ses propriétés antioxydantes.

Le thé organique

En ce qui concerne le thé, le Sri Lanka se classe en première position parmi les leaders du marché. Toutefois, peu de gens savent que cette île a été le berceau des premiers jardins de thé organiques certifiés. Cette variété est considérée comme étant organique parce qu'elle ne contient pas d'engrais chimiques ; c'est le sol qui est fertilisé à l'aide d'engrais naturels. Idulgashinna qui se situe entre 1 000 m et 1 900 m d'altitude dans la région d'Uva à l'est du Sri Lanka a gagné cette distinction en 1987. De nos jours, le thé organique est de plus en plus demandé sur le marché international et plusieurs plantations tentent d'obtenir cette distinction.

Le thé oolong

Le goût du thé oolong n'est pas aussi prononcé que celui du thé noir ni aussi subtil que celui du thé vert ; il est unique et renferme des saveurs sous-jacentes. Le taux de caféine présent dans cette variété est à mi-chemin entre le thé noir et le thé vert. Le goût et l'arôme du thé oolong sont souvent comparés aux fruits frais et aux fleurs. Cette variété est infusée et consommée sans lait ni sucre.

Chef Sébastien Pinson de la Brasserie FLO



Cher Sébastien Pinson, vous êtes le globetrotter de la cuisine française ! Vos expériences à l'étranger sont nombreuses ; pouvez-vous nous en dire plus à propos de votre long parcours ?

J'ai quitté la France en 1996 et ai passé 13 ans aux États-Unis, surtout en Californie (Berkeley, San Francisco). J'ai ensuite vécu en Espagne pendant 4 ans avant de me rendre en Inde et dans quelques pays de l'Amérique du Sud. La cuisine constitue un véritable métier international, les gens ont faim aux quatre coins du monde et aiment se faire plaisir.

Dans quelle mesure vos voyages ont-ils inspiré votre façon de revisiter vos plats ? Avez-vous adapté vos plats aux préférences locales ?

Lorsque je suis arrivé à Abu Dhabi, je n'avais toujours pas préparé de menu. J'ai commencé à me rendre dans les restaurants les plus populaires parmi les locaux, afin d'identifier leurs goûts. D'autres communautés, les Libanais par exemple (une communauté importante sur Abu Dhabi) sont très proches de la cuisine française. Le tout était de savoir quel genre de nourriture les locaux préfèrent. J'ai découvert que l'aspect familial est particulièrement important pour les émiriens quand il s'agit de nourriture, c'est toujours très convivial. Les saveurs sont donc très différentes mais, à la base, ils n'aiment pas la complication dans leur nourriture, leurs plats sont simples.

C'est la raison pour laquelle il est rare de les voir dans des restaurants de haute gastronomie. Je ne pense pas qu'ils soient vraiment intéressés par la grande cuisine. Ils seraient plus tentés par une atmosphère chaleureuse propice aux sorties en famille. Nous avons donc opté pour un menu "terroir", avec des goûts pour toute la famille. Nous avons choisi des recettes de grand-mères pas très connues qui feront plaisir à toute la famille, mais qui feront également plaisir à d'autres communautés. Par exemple un Français qui arrive sur Abu Dhabi et qui voit un "St Honoré" – un dessert qu'il est difficile de trouver dans les boulangeries françaises de nos jours – se dira « Chouette, je mangeais ça lorsque j'étais enfant ». C'est le cas de la plupart de nos desserts... et de nos plats aussi bien sûr ! Il y a bien sûr

certains plats qui ont dû être adaptés au contexte culturel. Beaucoup de recettes sont faites sans alcool, comme la soupe à l'oignon (alors que la recette originale en contient). J'ai réussi après plusieurs mois à créer une version de cette soupe qui ne contient aucune goutte d'alcool et qui a un goût similaire. Ce n'était pas si simple !

Cela fait déjà deux ans que vous vivez à Abu Dhabi, Quel produit retenez-vous du patrimoine culinaire ?

La datte ! J'ai dans mon menu quatre plats qui en contiennent. Que ce soit pour des plats sucrés ou salés, les dattes ajoutent toujours un parfum très particulier. C'est un aliment génial qui se marie bien avec nos recettes traditionnelles surtout avec le « chèvre-chaud » ou dans notre dessert « Paris - Abu Dhabi ».

En tant que chef français, quel est le plus grand défi auquel vous faites face au quotidien ?

Il est difficile de transmettre son savoir dans le domaine de la cuisine. C'est un problème culturel puisque chaque individu vient avec son propre savoir-faire et sa propre expérience. En même temps, c'est également une richesse. Avec la même recette les goûts seront différents. C'est la personne qui fait le plat, et c'est également la raison pour laquelle je ne quitte jamais ma cuisine !

Profitez-vous de l'expertise des chefs qui vous entourent afin de développer de nouvelles saveurs ?

Oui, je suis toujours ouvert à de nouvelles suggestions venant des chefs avec qui je travaille.

Comment décririez-vous votre clientèle Émirienne ?

Je tiens à souligner tout d'abord que la moitié de nos clients sont Émiriens et que la plupart d'entre eux sont des clients réguliers. Comme je l'ai déjà mentionné, les locaux sont très attachés à la famille et aux valeurs mais sont également à la quête de nouvelles saveurs et tout particulièrement lorsqu'il s'agit de cuisine française.

Auriez-vous une recette à partager avec nos lecteurs ?

Oui bien sûr, avec plaisir.

Recette

Pastilla de chèvre frais

Pour 4

Méthode

- Colorer les noix et amandes au four
- Mélanger le chèvre avec l'huile d'olive
- Répartir en 4 boules
- Faire fondre miel et beurre ensemble
- Étaler les feuilles sur une table et les badijoner de miel et beurre
- Parsemer la brick de noix et amandes
- Déposer la boules de fromage dessus et fermer chaque feuilles en tournant autour du fromage tout en badijonant chaque pli avec du miel et beurre
- Déposer les boules sur un plat a rotir
- Cuire au four pendant 5 min de chaque cote a 180C
- Assaisonner la salade avec de l'huile d'olive, balsamique sel et poivre.
- Parsemer de dates et abricots en lamelles.
- Déposer la pastilla croustillante dessus.
- Déguster...

La PASTILLA

Fromage de chèvre frais, sans la croûte	500gr
Huile d'olive vierge	12cl
Feuille de Brick	4
Sel et Poivre	
Beurre	50gr
Miel	50gr
Amandes	30gr
Noix	30gr

La SALADE

Mesclun ou roquette	160gr
Pomegranate	1
Abricots secs	4
Dattes	4
Sel et Poivre	
Huile d'olive vierge	1 tbsp
Vinaigre balsamique	1 tsp

Attention : le fromage frais peut devenir amer si trop cuit ou trop chaud, ne le cuisez pas trop.



L'Université Paris-Sorbonne Abu Dhabi place le sport au centre de ses préoccupations, car la pratique d'un sport est essentielle pour les étudiants, aussi bien d'un point de vue physique, mental que social. Près de 20 activités sportives sont proposées par l'intermédiaire de structures dédiées. L'université offre aux étudiants de nombreuses possibilités de découverte et de développement tout en participant à des événements et des championnats avec des universités locales et régionales.

Les étudiants ont le choix d'intégrer ou non le sport dans le cadre de leur programme d'études pour obtenir une qualification (en fonction de leur discipline académique et de l'activité).

ALLEZ LES FOXES

Allez les Foxes!

Depuis le début de l'année académique 2015-2016, le département de sport de L'Université Paris-Sorbonne d'Abu Dhabi a organisé les événements suivants:

- Le 23 octobre, les étudiants ont vécu une simulation de parachutisme au Country Club d'Abu Dhabi, une occasion hors-norme pour les amateurs de sauts ou de parachutisme sans devoir sauter d'un avion ou avoir besoin d'un parachute.
- Le 24 octobre, L'Université Paris-Sorbonne d'Abu Dhabi a eu l'immense honneur de recevoir Antoine Dénériaz, médaillé aux J.O. de ski de Turin (2006). Une compétition en Slalom Ski et en Snowboard a été organisée à Ski Dubai en cette occasion.
- Le 6 novembre, une initiation au Wakeboard et au Standup Paddle Board ainsi qu'un barbecue ont été organisés au Ghantoot Watersport Resort dans une ambiance chaleureuse. Les familles ont également été conviées à cet événement afin de s'essayer à ces sports sous le soleil des Émirats.
- Du 11 au 15 novembre, des étudiants de la Sorbonne AD ont affronté des étudiants venant d'universités des quatre coins du monde lors du Tournoi International de Sport des Universités EuroRoma à Rome, en Italie. Cet événement a réuni pas moins de 2000 universités.
- Les 8 et 9 décembre, le département de sport de L'Université Paris-Sorbonne d'Abu Dhabi a inauguré son nouveau mur d'escalade en présence du champion européen Romain Desgranges. Les étudiants ont été ravis d'en savoir plus à propos de son expérience en tant que professionnel lors d'une conférence organisée à l'université.
- Le 12 décembre, les étudiants ont ressorti leur paddle board pour une nouvelle course de Standup Paddle Board organisée à Lulu Island, à Abu Dhabi.

Pour plus d'informations at sorbonne.ae
sports@psuad.ac.ae
Téléphone: +971 2 656 9172
Département des Sports:
Bureau 2.023

Dates importantes

- Les 26 et 27 février, les étudiants ont relevé le défi d'une nouvelle course qui a duré deux jours!
- Le 4 mars s'est tenu un tournoi international de beach volley. Un tournoi 4-4 et 2-2.
- Le 11 mars a été consacré aux femmes avec un tournoi de volley féminin organisé par l'« Enthusiastic ». Une belle façon de célébrer la Journée internationale de la femme !
- Le 23 mars, la coach de danse orientale du département de sport Mme Jacqueline Foucroy a présenté une soirée « Nuits Arabes » à couper le souffle, un événement haut en couleurs !
- Le 24 avril se tiendra le gala annuel de la ligue sportive avec pas moins de 600 invités.

Pour plus d'informations at sorbonne.ae
sports@psuad.ac.ae
Téléphone: +971 2 656 9172
Département des Sports:
Bureau 2.023



FOXES

La bibliothèque de l'Université Paris-Sorbonne Abu Dhabi contient plus de 100.000 livres et plus de 200.000 ouvrages électroniques. De plus, la bibliothèque permet l'accès à de nombreuses bases de données électroniques et à des milliers d'articles et de rapports. Elle peut accueillir 400 étudiants à la fois et offre plus de 40 ordinateurs sur place afin de faciliter l'accès à ces ressources, email et Internet.

La bibliothèque est ouverte de 8 h 30 à 22 h du dimanche au mercredi et de 8 h 30 à 17 h 30 les jeudis et de 9 h à 17 h les samedis.

DANS NOS RAYONS

Pour plus d'informations, veuillez contacter
library@psuad.ac.ae
Bonne lecture!

Une sélection de nos acquisitions les plus récentes:



01

ETRE COMPÉTENT DANS UNE ÉCONOMIE COMPÉTITIVE

Ed. Impressum, 2015
Author: Ouvrage coordonné par Oleg Curbatov
Call No. 658.834 KNO

Ce livre met en lumière quelques expériences pratiques et applications du concept de marketing de la connaissance.



02

SPORT MARKETING
Human Kinetics, Fourth Edition, 2014
Author: Bernard J. Mullin, Stephen Hardy, William A Sutton
Call No. 658.8 MUL

Ce livre explore la manière dont les fans, les joueurs, les entraîneurs, les médias et les compagnies interagissent afin de donner vie à l'industrie du sport.



03

TITUS N'AIMAIT PAS BERENICE
POL, 2015
Author: Nathalie Azoulai
Call No. 843 AZO T

Ce livre est le lauréat du Prix Goncourt choix de l'Orient 2015

Un grand roman où il est question d'amour et de littérature.

Pour surmonter sa détresse, une jeune femme, abandonnée par son amant se plonge dans la lecture de l'œuvre du grand Jean Racine. Un voyage qui va du Grand Siècle à nos jours ou l'on découvre que la littérature peut être une consolation au chagrin.



04

LE LIBAN : DE LA PRÉHISTOIRE À L'ANTIQUITÉ
Editions Errance, 2010
Author: Ingrid Périssé-Valéro, Guillaume Gernez
Call No. 939.44 PER

Une invitation à la découverte des sites archéologiques du Liban.

ANECDOTES AMUSANTES



01

Penser fait brûler des calories.



02

Il y a 100.000 vélos de plus que de personnes à Amsterdam.



03

La France est aussi connue sous le nom d' "Hexagone" en raison de sa forme géométrique à 6 côtés.



04

Recycler un pot en verre économise assez d'énergie pour pouvoir regarder la télévision pendant trois heures.



05

La Tour Eiffel comporte un total de 1665 marches.



06

Il est impossible de rêver et de ronfler en même temps.



07

Les chameaux ont trois paupières.



08

Le Ketchup était vendu en tant que médicament dans les années 1830.

SUIVEZ- NOUS

Suivez l'Université Paris-Sorbonne Abu Dhabi sur les réseaux sociaux pour connaître les dernières actualités et partager vos expériences

SorbonneAD

   
sorbonne.ae